

L'alto-el-foc d'ETA vist des de Londres i Dublín



El líder del Sinn Féin, Gerry Adams, durant la campanya de les eleccions nord-irlandeses de l'any 2007, al sector occidental de Belfast.

The Irish Times'. "Durant l'estiu, Rufi Etxebarria, un veterà dirigent de Batasuna considerat com un polític de la línia dura, ha deixat clar que el moviment pro-independència no romandria a l'ombra d'ETA durant més temps. Això capgira la situació dels darrers trenta anys i ofereix una oportunitat real d'arrencar la violència política del País Basc.

"L'aïllament dels radicals restants requereix, però, una resposta des del govern de Zapatero més valenta i flexible que la que s'ha rebut fins ara, si més no a mitjà termini. Com a mínim, es requereix la legalització de Batasuna a temps per a les crucials eleccions locals del maig del 2011, i la fi de la criminalització dels seus dirigents.

"Aquests moviments seran molt difícils per a Zapatero, perquè el principal partit d'oposició, el conservador Partit Popular, fa una oposició implacable, contrària a la més petita estesa de mà cap al nacionalisme basc radical. I molts votants del PSOE comparteixen aquesta mateixa hostilitat.

"Valentia", "bona fe" i "flexibilitat": els missatges de l'altre costat de la Màneg a Madrid i a Bilbao.

"Ironicament, el fet que a les enquestes d'opinió el primer ministre hi obtinga resultats pobres podria ajudar a acceptar-ne el repte.

"Si es convenç que Batasuna vol la pau en aquest moment, pot decidir que té poc a perdre-hi i molt a guanyar-hi, i passar a la història com el president que va eradicar les pistoles de la política basca."

Gerry Adams i Sinn Féin a 'The Guardian'. "Cal engegar el diàleg, és urgent. Totes les parts han d'estar preparades a prendre riscos. Això és sempre molt difícil. Els grups separa-

tistes bascos han perdut massa temps acordant un nou camí a seguir. El govern socialista de José Luis Rodríguez Zapatero ara hauria de demostrar la seua voluntat d'examinar de prop el llenguatge, l'estratègia i el rumb que ha escollit l'esquerra *abertzale*. I respondre-hi de manera positiva.

"Els EUA, la UE i més van ajudar al procés de pau irlandès. Hi ha també un paper important per a la comunitat internacional en l'impuls del ressorgiment d'aquest procés de pau. El Sinn Féin promourà la resolució de conflictes i ajudarem tant com puguem a la consecució d'un procés de pau viable i eficaç.

"Hi ha una veritable oportunitat per a un canvi fonamental en la relació entre el País Basc i l'estat espanyol. És responsabilitat de tothom que aprofitem aquesta bona fe."

'The Economist'. "La fi d'un altre alto-el-foc el 2006 va resultar especialment erroni. L'endemà del dia que José Luis Rodríguez Zapatero, el primer ministre espanyol, va declarar el seu optimisme sobre el procés de pau, un cotxe-bomba a l'aeroport de Madrid-Barajas va matar dues persones.

"Això pot ajudar a explicar per què el govern de Madrid ha estat tan escèptic sobre l'anunci d'aquesta setmana. ETA va aprofitar la pausa simplement per reorganitzar-se i va demostrar que ningú no podia confiar en la seua paraula, va dir Alfredo Pérez Rubalcaba, ministre d'Interior. El govern diu que no s'hi conformarà sinó és amb la fi permanent de la violència.

"Però sembla probable que l'anunci d'aquesta setmana siga destinat no pas a les orelles dels polítics espanyols, sinó als polítics separatistes bascos. En oferir un alto-el-foc, tot i que és molt per sota de la crida suggerida pels dirigents rebels de Batasuna, ETA intenta agafar de nou el control de les bases. Si cauen en el parany, la declaració d'aquesta setmana ha estat ben vaga i l'ús de la negativa de Zapatero a parlar pot esdevenir l'excusa eventual per al retorn a les bombes i els trets. Però si es perd el control dels separatistes, podrien trobar-se obligats a recórrer el camí cap a la pau."

Victorià Jiménez